

AGENCIA NUEVA NICARAGUA  
8 Rue des Capucines  
75002 Paris France  
Tel: 261 26 98 Telex: 215993

№ 30

5 DEC. 1984

## NICARAGUA: TROIS ANS DE REFORME AGRAIRE

TROIS ANS A PEINE APRES QUE LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN AIT INITIE LE PROCESSUS DE REFORME AGRAIRE EN OCTOBRE 1981, 37 POUR CENT DES TERRES CULTIVABLES ONT CHANGE DE MAINS AU BENEFICE DE PLUS DE 25 MILLE 500 FAMILLES PAYSANNES.-

L'AIRE TOUCHEE PAR LA REFORME COMPREND DES TERRES LAISSEES A L'ABANDON, EN FRICHES OU INSUFFISAMMENT EXPLOITEES AINSI QUE CELLES QUI, LE 19 JUILLET 1979, APPARTENAIENT A LA FAMILLE SOMOZA ET A SES SEIDES ET QUI ONT IMMEDIATEMENT CONSTITUE L'AIRE DE PROPRIETE DU PEUPLE (APP).-

APRES OCTOBRE 1981 PRES DE 327 MILLE HECTARES SONT DEVENUS LA PROPRIETE DE FAMILLES PAYSANNES DE PETITS ET MOYENS PRODUCTEURS INDIVIDUELS BIEN QUE D'AUTRES SE SOIENT ORGANISEES EN COOPERATIVES DE CREDIT ET DE SERVICE OU EN COLLECTIFS DE PRODUCTION.-

LE TABLEAU SUIVANT TEMOIGNE DE L'EVOLUTION DES MODES DE PROPRIETE DE LA TERRE DEPUIS LA VICTOIRE DE LA REVOLUTION, EN JUILLET 1979.-

### MUTATION DU MODE DE PROPRIETE DE LA TERRE.

MODE DE PROPRIETE	1978		1983		1984	
	SUPERFICIE (1)	O/O	SUPERFICIE	O/O	SUPERF.	O/O
INDIVIDUELE	5651,1	100	3662,4	65	3536,4	63
SUP. A 350 HA	2044,0	37	792,7	14	666,7	12
DE 140 A 350 HA	917,7	16	714,7	13	714,7	13
DE 35 A 140 HA	1701,0	30	1673,7	29	1673,7	29
DE 7 A 35 HA	868,7	15	392,0	7	392,3	7
INF. A 7 HA	119,0	2	88,9	2	88,9	2
SOUS-TOTAL	5651,1	100	3662,4	65	3536,4	63
=====						
COLLECTIVE						
COLLECTIFS DE PRODUCTION	-	-	1988,4	35	2114,3	37
COOPERATIVES	-	-	828,5	14	1052,5	18
FERMES D'ETAT	-	-	1159,9	21	1061,8	19
SOUS-TOTAL	-	-	1988,4	35	2114,3	37
TOTAL	5651,1	100	5651,1	100	5651,1	100

(1) UNITE: MILLIER D'HECTARES

SOURCE: DIRECTION GENERALE DE LA REFORME AGRAIRE.-

SUR LES 37 POUR CENT DE L'AIRE TOUCHEE PAR LA REFORME, 18 POUR CENT SONT DES FERMES D'ETAT APPELEES APP, ALORS QUE LE RESTE APPARTIENT A PRES DE 57 MILLE FAMILLES DES ZONES RURALES, DONT PLUS DE LA MOITIE A BENEFICIE DE LA REFORME CES TROIS DERNIERES ANNEES.-

LA REMISE AUX PAYSANS DES TITRES DE PROPRIETE DES TERRES A ETE ACCOMPAGNEE D'UNE POLITIQUE DE CREDIT, COMBINEE A DES PROJETS A LONG TERME IMPULSES PAR LE GOUVERNEMENT CENTRAL.-

EN MEME TEMPS, A ETE EFFECTUEE UNE REMISE DE DETTE AU SECTEUR PAYSAN DE PLUS DE 400 MILLIONS DE CORDOBAS (40 MILLIONS DE DOLLARS), TRADITIONNELLEMENT DUE A DES PHENOMENES NATURELS TELS QUE LA SECHERESSE OU LES INNONDATIONS.-

LE DEVELOPPEMENT DE 45 PROJETS DE GRANDE ENVERGURE MIS EN CHANTIER ENTRE 1982 ET 1984 ET QUI TOTALISENT UN INVESTISSEMENT DE PLUS DE UN MILLIARD 63 MILLIONS DE DOLLARS EST COMPRIS DANS CES TRANSFORMATIONS AGRICOLES. DE TELS INVESTISSEMENTS, ENCOURAGES PAR LE GOUVERNEMENT, LES SECTEURS COOPERATIFS ET LES PRODUCTEURS INDIVIDUELS ONT ETE RENDUS POSSIBLES PAR DES EMPRUNTS INTERNATIONAUX.-

PERMI LES PROJETS QUE DEVELOPPENT LES NOUVEAUX PROPRIETAIRES, ON RETROUVE CEUX DE L'AGRO-INDUSTRIE COMME ENTRE AUTRE, LA PALME AFRICAINE, LA CULTURE DU TABAC BLOND, LES GRAINES DE BASE, L'ELEVAGE, LA CULTURE MECANISEE DU RIZ, LES PLANTATION DE CACAO ET DE CAOUTCHOUC.-

LES TITRES DE PROPRIETE ONT ETE REMIS A DES PRODUCTEURS INDIVIDUELS, A DES COOPERATIVES, A DES PAYSANS SANS TERRE, A DES PAYSANS QUI SOUS LE REGIME SOMOCISTE OCCUPAIENT DES TERRES SOUS PROMESSE DE VENTE AINSI QU'A DES COMMUNAUTES INDIENNES DONT LA MAJORITE HABITE LA REGION ATLANTIQUE ET LE RESTE LA REGION DU PACIFIQUE.-

CATEGORIES SOCIALES AYANT RECU DES TITRES DE PROPRIETE

DE LA REFORME AGRAIRE DE 1982 A 1984.

SECTEURS SOCIAUX	SUPERFICIE (HA)	NOMBRE DE TITRES	NOMBRE DE FAMILLES
COOPERATIVES	417 399	1 186	29 484
PAYSANS INDIVIDUELS	34 938	952	962
PAYSANS SANS TERRE	711 531	18 989	19 139
EXPLOITANTS AVEC PROMESSE DE VENTE	74 715	4 354	4 354
COMMUNAUTES INDIENNES	34 745	19	16
TOTAL	1,273 327	25 500	57 087

SOURCE: MINISTERE DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET REFORME AGRAIRE (MIDINRA)

## LA CRISE DES MIG (CONTINUATION)

LA PARTICIPATION DE QUELQUES 90 MILLE SOLDATS AMERICAINS AUX MANOEUVRES MILITAIRES QUI ONT COMMENCE SUR LE TERRITOIRE DES ETATS-UNIS, DANS LES CARAIBES ET EN AMERIQUE CENTRALE, DANS LES PREMIERS JOURS DE DECEMBRE, POURRAIT FAIRE REVIVRE, DANS LES PROCHAINS JOURS, LA CRAINTE D'UNE ACTION MILITAIRE DIRECTE CONTRE LE NICARAGUA.-

LES MANOEUVRES ONT DEBUTE AV MOMENT OU LE PRESIDENT RONALD REAGAN LUI-MEME S'EST CHARGE DE REPENDRE LES MENACES AMERICAINES CONTRE UN EVENTUEL ENVOI DE MIG A CE PAYS CENTRE-AMERICAIN ET ALORS QUE PRES DE SIX MILLE CONTRE-REVOLUTIONNAIRES, AU HONDURAS, SE PREPARENT A UNE NOUVELLE OFFENSIVE MILITAIRE.-

LA DENOMMEE ''CRISE DES MIG'', COMMENCEE LE 6 NOVEMBRE PAR UNE ''FUITE'' DU PENTAGONE SUR LA POSSIBLE ARRIVEE D'AVIONS DE COMBAT SOVIETIQUES AU NICARAGUA, A PRIS UNE FOIS ENCORE LES DEBATS DE LA SCENE LORSQUE LE PRESIDENT REAGAN A MENTIONNE QUE DES BATEAUX SOVIETIQUES FAISANT ROUTE VERS LE NICARAGUA DANS LA DERNIERE SEMAINE DE NOVEMBRE, PUISSE TRANSPORTER DES AVIONS MIG.-

DURANT LA MEME SEMAINE, UNE DELEGATION HONDURIENNE DE HAUT NIVEAU S'EST RENDUE AUX ETATS-UNIS AFIN D'Y NEGOCIER UN NOUVEAU TRAITE MILITAIRE D'AIDE MUTUELLE ET UNE PROBABLE INSTALLATION D'UNE BASE MILITAIRE PERMANENTE AU HONDURAS.-

LE NICARAGUA, DONT LES FORCES ARMEES SONT EN ETAT D'ALERTE DEPUIS LE 12 NOVEMBRE, NE CACHE PAS SA PREOCCUPATION DE CE MOUVEMENT DES TROUPES AMERICAINES, DES MENACES DE REAGAN, DES PREPARATIFS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ET DU REPROCHEMENT TOUJOURS PLUS GRAND ENTRE LES ETATS-UNIS ET LE HONDURAS.-

DANS LES DERNIERS JOURS DE NOVEMBRE, LA PRESSE NICARAGUAYENNE A DENONCE A PLUSIEURS OCCASIONS LES PREPARATIFS MILITAIRES D'UNE AGRESSION DANS LAQUELLE SERONT IMPLIQUEES AUSSI BIEN LES FORCES AMERICAINES QUE CELLES DES PAYS DE LA REGION.-

LE COMMANDANT DE BRIGADE HUGO TORRES, CHEF DE LA SECTION POLITIQUE DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE A FAIT ETAT, LE 27 NOVEMBRE, D'AU MOINS SEPT MANOEUVRES MILITAIRES AUXQUELLES PARTICIPENT ENVIRON 90 MILLE SOLDATS DE L'ARMEE AMERICAINNE. PARMIS CES MANOEUVRES, LA ''COMPUTEX'' DE CARACTERE NAVAL SE TIENDRA DANS L'OCEAN ATLANTIQUE, PRES DE PUERTO RICO., LA ''FLITEX'' QUI EST AERO-NAVALE SE FERA SUR LES COTES DE CALIFORNIE., LA ''QUICK THRUST'' -INTERVENTION RAPIDE- DE CARACTERE AERO-TERRESTRE, SERA MENE EN GEORGIE, AU SUD DES ETATS-UNIS., ''LA ANTORCHA DE LA LIBERTAD'' -LE FLAMBEAU DE LA LIBERTE-, OPERATION TERRESTRE ET NAVALE, SE DEROUlera DANS LA ZONE DU CANAL DE PANAMA., ET ''AHUAS TARA III'' EST LA SUITE DES MANOEUVRES AERO-TERRESTRES QUI SE SONT TENUES AU HONDURAS, LES MOIS PRECEDENTS, AVEC LA PARTICIPATION DE MILLIERS DE SOLDATS AMERICAINS.-

LA MULTIPLICATION DES MANOEUVRES MILITAIRES AMERICAINES A ETE ACCOMPAGNEE PAR UNE AUGMENTATION DISPROPORTIONNEE DE L'AIDE DES ETATS-UNIS AUX GOUVERNEMENTS DE LA REGION, SPECIALEMENT AU HONDURAS ET AU SALVADOR.-

LE TABLEAU SUIVANT MONTRE, AVEC LES CHIFFRES LES PLUS RECENTS, L'IMPORTANCE DE CETTE AIDE: SOMMES DONNEES PAR LES ETATS-UNIS AUX ARMEES DU SALVADOR ET DU HONDURAS: (EN DOLLARS AMERICAINS)

	1980	5.955.000	HONDURAS	3.982.000
SALVADOR:	1981	35.495.000		8.935.000
	1982	82.002.000		31.275.000
	1983	81.300.000		37.300.000
	1984	196.000.000		77.500.000

L'AIRE AU HONDURAS, PAYS QUI NE SUBIT NI AGRESSION ETRANGERE, NI LE PROBLEME D'UNE INSURRECTION INTERIEURE, COMME C'EST LE CAS AU SALVADOR, A FAIT DE CE PAYS UNE IMMENSE BASE STRATEGIQUE POUR APPUYER LES PLANS MILITAIRES AMERICAINS EN AMERIQUE CENTRALE.-

CES TROIS DERNIERES ANNEES, PAS MOINS DE 14 PISTES D'AVIATION ONT ETE CONSTRUITES OU REAMMENAGEES, POUR POUVOIR ETRE UTILISEES PAR LES GRANDS AVIONS DE TRANSPORT, Y COMPRIS LES AVIONS A REACTION MODERNES.-

LES TRAVAUX N'ETAIENT PAS LE FRUIT DU HASARD. CHAQUE PISTE S'INSCRIVAIT DANS DES OPERATIONS CONTRE LE NICARAGUA, LE SALVADOR OU POUR LE CONTROLE DES CARAIBES. IL EN EST DE MEME POUR PUERTO LEMPIRA, SUR LA COTE ATLANTIQUE OU LA PISTE DEJA EXISTANTE A ETE AGRANDIE POUR AVOIR UN PLUS GRAND ACCES A LA ''MOSQUITIA'', TERRITOIRE FRONTALIER AVEC LE NICARAGUA ET BASE D'OPERATIONS DES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES.-

L'AGRANDISSEMENT DE LA BASE DE PUERTO TRUJILLO, AUSSI SUR L'ATLANTIQUE, SERT D'APPUI AUX STRUCTURES DU CENTRE REGIONAL D'ENTRAINEMENT MILITAIRE ET DE SECURITE (CREMS) OU LES SOLDATS SALVADORIENS S'ENTRAINAIENT ET QUI EST L'EMBRYON D'UNE FUTURE BASE AMERICAINE POUR LE CONTROLE DES CARAIBES.-

DANS LE CENTRE DU PAYS, LES ETATS-UNIS INSTALLENT DANS LES BASES DE PALMEROLA ET D'EL AGUACATE UNE INFRA-STRUCTURE LOGISTIQUE POUR LE RAVITAILLEMENT DES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ET MAINTIENNENT LES MOYENS NECESSAIRES POUR RAVITAILLER LEURS TROUPES AU CAS OU ELLES DOIVRAIENT OPERER DANS LA ZONE. UN HOPITAL DE CAMPAGNE D'UNE CAPACITE DE 4 MILLE LITS FONCTIONNE A PALMEROLA.-

UNE AUTRES DES INSTALLATIONS AMENAGEE PAR LES ETATS-UNIS EST CELLE DE CUCUYAGUA, CASERNE DU SEPTIEME BATALLION, QUI PERMET DE CONTROLER LA FRONTIERE AVEC LE SALVADOR, PARTICULIEREMENT AVEC CELLE DU DEPARTEMENT SALVADORIEN DE CHALATENANGO OU QUELQUES-UNES DES PRINCIPALES FORCES REVOLUTIONNAIRES SALVADORIENNES OPERENT.-

TOUTE CETTE INFRA-STRUCTURE, UNE FOIS MISE EN MARCHÉ PAR LES ETATS-UNIS, PERMETTRAIT DE TRANSFORMER LE HONDURAS EN UN IMMENSE ''PORTE-AVIONS'' POUR LES TROUPES AMERICAINES.-

LES MANOEUVRES QU'ENTREPRENNENT LES FORCES ARMEES AMERICAINES AJOUTEES AUX MOYENS DONT ELLES DISPOSENT POUR CELA EN AMERIQUE CENTRALE POURRAIENT FACILEMENT DEVENIR DES OPERATIONS DE GUERRE VERITABLES.-

CEPENDANT, COMME SI CE N'ETAIT PAS SUFFISANT, IL PEUT RECEVOIR EN PLUS L'AIDE DE 30 MILLE SOLDATS DE L'ARMEE HONDURIENNE ET COMPTER SUR L'APPUI D'UNE PUISSANTE FORCE AERIENNE -LA PLUS GRANDE DE LA REGION- SOIT 232 APPAREILS DONT 15 ''SUPER MYSTERE B-2'', 10 ''SABRE F-86'' ET 16 ''DRAGON FLY 37-B'', AINSI QUE 50 HELICOPTERES ARMES.-

CES DEUX ELEMENTS, LES RESSOURCES HUMAINES ET MATERIELLES, SERAIENT LE ''PREMIER ECHELON DE L'INVASION'', SELON LE COMMANDANT DE BRIGADE LENIN CERNA, CHEF DE LA SECURITE D'ETAT DU NICARAGUA.-

PRES DE SIX MILLE CONTRE-REVOLUTIONNAIRES SE PREPARERAIENT AU HONDURAS POUR ENTREPRENDRE DES OPERATIONS SUR LE TERRITOIRE NICARAGUAYEN DANS LES PROCHAINES SEMAINES, REJOIGNANT AINSI PRES DE QUATRE MILLE HOMMES QUI S'Y TROUVENT DEJA, ET QUI SONT FINANCES ET ARMES PAR L'AGENCE CENTRALE DE RENSEIGNEMENT (CIA).-

''DU POINT DE VUE DE LA STRATEGIE, A DECLARE LE COMMANDANT CERNA, NOUS CROYONS QUE L'ENNEMI A ATTEINT LE MAXIMUM DES POSSIBILITES OPERATIONNELLES QU'IL POUVAIT DEVELOPPER'', SOULIGNANT AINSI QUE LES FORCES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES L'SEULES, NE POUVAIENT PRETENDRE REMPORTER DES VICTOIRES IMPORTANTES.-

DU POINT DE VUE MILITAIRE, LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES NE CONSTITUERAIENT DEJA PLUS UN DANGER, SAUF S'ILS ETAIENT INCLUS DANS UNE STRATEGIE QUI FERAIT INTERVENIR LE HONDURAS ET QUI MOBILIS ERAIT D'ENORMES RESSOURCES HUMAINES AU COURS DE MANOEUVRES D'UNE AMPLEUR JAMAIS VUE DANS LA REGION.-

LE PRETEXTE DES MIG, QUI DANS UN PREMIER TEMPS A ECHOUÉ, PARAITRAIT NE PAS AVOIR ENCORE ETE ECARTE ET POURRAIT ETRE UTILISE A NOUVEAU POUR JETER DE L'HUILE SUR LE FEU EN AMERIQUE CENTRALE.-